



ФАКТЫ • АРГУМЕНТЫ • КОММЕНТАРИИ • СОБЫТИЯ

На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Ноччу ў Доме ўрага  
шукані бомбу...Алег  
ГРУЗДЗІЛОВІЧ,  
фота Сяргея ГРЫЦАНачальнік аховы палкоўнік Цісавец апраўдваецца.  
Апавішчальнікі працягваюць спрэчку з міністрам абароны Кастэнкам.

## Вкратце

Правіцельства Беларусі пачне ў бліжэйшым часе першы транш кредитнай лініі Еўрапейскага банка рэканструкцыі і развіцця ў размере 15 млн. долараў для развіцця малой і сярэдняга бізнесу.

Соглашэнне аб выдзяленні кредита ў размере 30 млн. долараў сроком на 15 лет пад 7% годавых з отсрочкой плацежей на 2 года ЕБРР і правіцельства Беларусі падпісалі ў жніўні 1994 года.

Міністр абароны Расіі Павел Грачов заявіў, што саўдаты прызыва весны 1995 года не будуць накіраваныя ў Чечню.

У беседы з журналістамі ён сказаў, што вайскове ведамства "успешна праводзіць работу па набору добровольцаў у гэты рэгіён". По словамі міністра, сёння ў Чечню накіраваны ўжо каля 7 тыс. добровольцаў-контрактнікаў.

24 баявіка таджікской апазіцыі ўбывы ў ходзе боеў у ноч на сроду ў раёне 1-й заставы Хораскоўскага погранічча ў Горном Бадахшане (Таджыкістан).

Среди постраданных — серьёзные разрушения, потерь среди пограничников нет.

Курс российского рубля по отношению к доллару США на торгах Московской межбанковской валютной биржи 12 апреля упал на 17 пунктов по сравнению с торгами во вторник и составил 5008 рублей за доллар.

## Цены растут как на дрожжах

Согласно данным Министраты, наиболее высокими темпами в феврале росли цены на сыр твёрдый (в 2,3 раза), масло животное, сыр мягкий, рыбу живую, картофель (в 1,7 раза), сахар, жир животный (в 1,6 раза), сметану и сливки (в 1,5 раза). На 44% возросли цены на творог, на 36% — на молоко, кефир, маргарин, хлеб и хлебобулочные изделия, безалкогольные напитки, на 19% — на свинину, птицу, яйца, масло растительное, крупы, кофе.

## "Прокатил" быт население

В Беларуси по-прежнему сокращаются сёты прадпрыемстваў і гаспадарстваў.

За 1994 год колькасць ателье і майстэрскіх зменшылася на 713 адзінак (8%) і становіла 8265, в том числе в сельскай мястасці — на 212 (7%) (по последним данным учета — 2904 адзінак). На 25% сократилось число майстэрскіх па ремонту і рэстаўрацыі мебели, на 16% — пунктов проката, на 14% — ателье по індывидуальнаму пошыву адежды, на 11% — по індывидуальнаму пошыву і ремонту обувы.



Рисунек Олега ПОПОВА.

## В Рогачеве выборы засекретили

В Центральную комиссию Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов 11 апреля текущего года обратились избиратели из Рогачева.

Суть обращения: в местной газете до сих пор не обнародован список избирательных участков по выборам в городской Совет депутатов, хотя на сессии горсовета они были утверждены ещё 10 марта. Необнародование участков не позволяет партиям, трудовым коллективам и гражданам своевременно начать выдвижение кандидатов в депутаты городского Совета, которое по Беларуси проводится уже с 3 апреля. В итоге — нарушение Закоу Рэспублікі Беларусь о выборах в местные Советы, который, пожоже, решил засекретить. Что интересно: во всех соседних районах такого отношения к закону не наблюдается.

Олег СМОЛЯКОВ.

## "Беломор" на смену "Мальборо"

В связи с введением акцизных марок и временным прекращением продажи табачных и вино-водочных изделий импортного производства в Беларусь повсеместно осуществляется торговля отечественными аналогами.

Как сообщили агентству РИД в Министерстве торговли, по оперативным данным, перебои в торговле нет. Во всех городах страны имеется в продаже 2—4 наименования табачных изделий, 2—3 наименования ликеро-водочных.

Сергей РАСОЛЬКО.

По состоянию на начало месяца остатки табачных изделий на оптовых предприятиях "Бакалея" составляли 48 млн. штук, на Гродненской табачной фабрике — 208 млн. штук. Остатки водки и ликеро-водочных изделий на эту же дату равнялись в опте 8,8 тыс. дал. и 73,9 тыс. дал. — в промышленности.

## Тятя-тятя, наши сёты...

Ещё далеко до открытия купального сезона, но в Солігорскім водохранилішчы ўжо ўтулоў пяць чалавек.

Все они в ночное время занимались незаконной рыбной ловлей. В лодках погибших найдены рыболовные сёты. Но труднее оказалось найти самих утопленников. Только двоих погибших отыскали три команды водолазов, вызванные из Минска. Несмотря на трагические случаи и то, что рыбнадзор запрещает рыболовство с 1 апреля по 30 мая, браконьерство на воде не прекращается.

Надежда ЗАРЯНКА.

Вовремя заметил наложивший на рельсы тормозной башмак машинист пассажирского поезда № 604 сообщением Барановичи — Гомель.

Произошел этот случай на 314-м километре железной дороги перерона Телуша — Красный Берег Могилёвского отделения железной дороги. Только применив экстренное торможение, машинист смог избежать тяжелых последствий. Транспортной милиции теперь предстоит выяснить, какие злоумышленники и где "откопали" железный башмак, который чуть не стал причиной крушения пассажирского поезда.

Игорь ПЕТРОВСКИЙ.

Спортивный экстрем

Прошел очередной тур Кубка Беларуси по хоккею. Результаты матчей: "Тивали" — "Минск" — 1:0, "Торпедо" — "Минск" — 13:0, "Белосталь" — "Жлобин" — 0:0, "Юность" — "Минск" — 3:2, "Полимир" — "Нарочь" — 1:0, "Неман" — "Гродно" — 4:2.

В Польше прошел международный мужской турнир по хоккею на траве. В первом матче сборная Беларуси переиграла россиян — 4:1. Затем белорусские хоккеисты сыграли вничью — 2:2 с молодежной сборной Германии, а в третьем матче проиграли полякам — 0:3. В итоге у нашей команды — третье место.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР-ТАСС, Интерфакс, Белинформ, РИД.

Кредиты  
в экономику

Как сообщили агентству РИД в Министерстве статистики и анализа Республики Беларусь, кредитные вложения в экономику страны на 1 марта текущего года составили 4,4 триллиона рублей и возросли за январь — февраль на 33,8%.

Удельный вес долгосрочных кредитов в общей сумме кредитных вложений составил на 1 марта 10,1% против 11,5 на 1 марта 1994 года.

Массовый сев —  
урожая начало

В хозяйствах Беларуси приступили к массовому севу яровых зерновых и зернобобовых культур.

По данным Министерства сельского хозяйства и продовольствия, в целом по стране уже засеяно 152,8 тыс. га, что составляет 10% от плана. По областям показатели следующие: Брестская — 77 тыс. га (37%), Гомельская — 56 тыс. га (26%), Минская — 11,3 тыс. га (4%), Могилевская — 4,1 тыс. га (2%), Гродненская — 4,5 тыс. га (2%). В Витебской области массовые работы пока не ведутся.

Одновременно в хозяйствах ведется подготовка почвы под яровую сев. Принять семена под будущий урожай уже готовы 339 тыс. га, или 13% от необходимого. Параллельно проводится также подготовка озимых на зерно, озимого рапса, подсева многолетних трав, подкормка сенокосов и пастбищ.

Сергей РАСОЛЬКО.

Чудак и впрямь  
украшают мир

Существует у нас рубрика "Люди, которые нас удивили", одним из ее авторов является наш знакомый голос был бы брестчанин Федор Афанасьевич Кишняк.

77-летний пенсионер на собственном дачном участке вырастил сотню кедровых деревьев и влезал своими руками пересаживать их в общественные места города. Добавим, что Федор Афанасьевич — в прошлом рабочий городского коммунхоза.

Василий САРЫЧЕВ.

"Локомотив"  
стоит на запасном

Душа матчи  
"Торпедо" / Мг / —  
"Шинник" — 1:2 / "Неман"  
— "Локомотив" — 2:1  
завершили 17-й тур  
чемпионата Беларуси по  
футболу.

Положение команд  
после 17-го тура

Клуб	И	В	Н	П	М	О
КИМ	17	10	7	0	25	4
Динамо-93	17	10	4	3	34	13
Динамо	17	8	6	3	28	15
Торпедо Мн	17	8	5	4	21	21
Неман	17	8	5	4	19	22
Динамо Бр	17	7	5	5	18	19
Молдин	17	6	6	5	27	16
Шинник	17	6	5	6	20	18
Бобруйск	17	5	7	5	20	21
Обувщик	17	6	3	8	16	22
Торпедо Мг	17	4	6	7	15	17
Шахтер	17	4	6	7	16	23
Гомсельмаш	17	4	4	9	14	30
Ведрич	17	4	3	10	7	24
Шахтер	17	2	7	8	14	23
Локомотив	17	3	1	13	11	45

## Почем валюта?

С 12 апреля 1995 года Национальным банком установлены курсы иностранных валют

Валюта	Белый курс
американский доллар	8 497,87
аустралийский доллар	1 157,87
1 фунт стерлингов	18 335,46
10 бельг. франков	3 966,89
немецкая марка	11 502,25
голландский гульден	2 271,10
датская крона	2 071,14
100 итальянск. лир	665,32
канадский доллар	8 360,50
норвежская крона	182,23
доллар США	11 502,25
финск. марка	2 665,99
франц. франк	2 341,11
шведск. крона	9 907,81
швейцар. франк	1 568,23
10 японских иен	16 040,54
10 испанск. песет	912,99
10 греч. драхм	503,17
ирландск. фунт	18 482,80
исландск. крона	181,19
хувейт. динар	39 249,15
10 ливанск. фунтов	70,41
10 португ. эскудо	775,46
сингапур. доллар	1 199,64
10 турецк. лир	18 070,95
1 СДР	1 051,19
эстонск. крона	2,29
ср. рубль	0,79
10 укр. карбованцев	2 875,00
литовский лит	22 580,90
латвийск. лат	1 065,00
кыргызск. сом	2 575,00
казахск. тенге	150,00
армянск. драм	15,00
10 грузинск. купонов	0,01
туркменск. манат	150,00
азербайджанск. манат	40,50
узбекск. сум	45,00
таджикск. рубль	0,01

Курс валютных валют  
1 доллар США  
по расчетам с Кубой  
1 доллар США по  
расчетам с Чехией  
1 доллар США по  
расчетам с Словакией

Алег  
ГРУЗДЗІЛОВІЧ,  
фота Сяргея ГРЫЦА

Учарашні працоўны дзень для мяне, парламенцкага карэспандэнта, пачаўся з сустрэчы з натоўпам каля метро, які быў ачэплены міліцыяй. Палі дэжурнымі сцягамі стаялі дэпутаты з апазіцыі, якіх пазачора мы, журналісты, пакідалі жывымі і здаровымі, у бадзёрым настроі ў Авалянай зале Дома ўрада... Сяргей Навумчык заклікаў журналістаў на прэс-канферэнцыю ў гарсавет, але міліцыя адхінула натоўп і заблакіравала ўсе ўваходы. Дэпутаты разам з прэсай пешшу адправіліся ў былы ЦК КПБ, дзе за раз знаходзіцца Вярхоўны Савет, каб даць прэс-канферэнцыю. Праз гадзіну, калі яна скончылася, тая ж людзі тым жа маршрутам выйшлі ў Дом урада. Але ў Аваляную залу даўно не заходзіла прэса, бо дэпутатаў-галадаючых у парламент не пускалі, спасылаліся на нейкі спіс і чыйсьці загад. І ўсё ж у 12.15 мне ўдалося заняць сваё працоўнае месца ў локі прысмы. Паслядзіжне толькі пачалася і цыгула амаць што да дзюх гадзін з 30-хвінутым перапынкам. Ён спатрыбіўся Мечыславу Іванавічу Грыбу, каб сустрэцца з Прэзідэнтам і абмеркаваць тое надзвычайнае становішча, што склалася ў парламент.

Недзе каля 13 гадзін у Авалянай зале зноў з'явіўся Мечыслаў Грыб і каротка перадаў сэнс сваёй гутаркі з Прэзідэнтам. А Лукашэнка прапанаваў працягнуць пасяджэнне, забяспечыць парадкі і папярэдзіць, што калі хто будзе парушаць, то прыдзецца прымяць адпаведныя меры. Старшыня Вярхоўнага Савета павадаў, што, як казаў яму Прэзідэнт, ён не даваў загаду ачышчаць залу ад парламентарыяў мінулай ноччу. Не было і загаду не пускаць раіцый на пасяджэнне дэпутатаў ад БНФ і журналістаў. Потым парламенту было прапанава

нава на слухаць міністра абароны Анатоля Кастэнка, па загаду якога ноччу ў зале праводзілі правярку саперы, і Міхаіла Цісавіча, кіраўніка аховы Дома ўрада, які камандаваў начной аперацыяй.

Па словах Анатоля Кастэнка, у 20.10 вечарам 11 красавіка аперацыйны дэжурны штаб Міністэрства абароны атрымаў сігнал, што ў будынку Дома ўрада знаходзіцца бомба. Былі выкліканы дзве групы размініравання, якія прыбылі на месца праз дзвярці. Кіраваў правяркай начальнік інжынерных войскаў, там жа знаходзіўся і міністр абароны. Кастэнка завіў дэпутатам, што група размініравання добра працаваў, не магла, бо ў зале знаходзіліся дэпутаты і пераходзілі правярцы. Яшчэ Кастэнка падзяліўся адчуванням, што ўсё гэта было правакацыя, бо калі будынка сапераў сустрэлі карэспандэнт. На пытанні ад мікрафона, напрыклад, таго, чаму ў будынку да пазняга буча

ра знаходзіліся стэнаграфісты і нават Прэзідэнт са сваёй камандай і яны не былі эвакуіраваны, Кастэнка адказаў, што, па яго звестках, іх не было.

Потым на трыбуну падняўся Міхаіл Цісавец. Значна, што пры яго з'яўленні ў зале дэпутаты ад апазіцыі ўчынілі яму сапраўдную абструкцыю: яны абвінавачвалі яго ў адданні загадаў, якія прывялі да фізічнага іх уздзеяння. Свой каментарый пачаў з таго, што першы сігнал аб замініраванні Дома ўрада атрымаў у 20.09. Пасля гэтага начальнік аховы звязаўся з Мечыславам Грыбам і Прэзідэнтам, праінфармаваў іх аб сітуацыі і атрымаў дазвол на эвакуацыю. Акт правяркі, які падпісаў, па сцвярджэнні Алега Трусава, вайсковы і дэпутаты, ён не бачыў і ў руках не трымаў. Ён запэўніў залу, дэпутатаў-галадаючых пераходзілі даглядаў і таму ў 2.40 ночы былі "перпровадзіны на Верхняе Савета і

Пасля выступлення Ігара Герменчука Вялянцін Голубев даў адказ на пытанні. Дастаць відэазапіс усіх начных падзей, бо, як усё бачылі, ажно дзве камеры здымалі аперацыю з балкона. Мечыслаў Іванавіч Грыб запэўніў, што таксама ведае пра існаванне відэазапісу і яму нават паабяцалі, што ўсіх дэпутатаў з ёй аналізуюць. На гэтым ранішнім пасяджэнні скончылася. Старшыня абвіў, што ў татэрны гадзіны ў парламент прыйдзе Прэзідэнт.

Прэзідэнт ведаў пра гэтую аперацыю і ратаваў гэтых людзей — заявіў на вяртанні пасаджэнні Аляксандра Лукашэнка. Што тычыцца далейшай працы Вярхоўнага Савета, ён папрасіў аднаго — перш за ўсё ратрававаць дагавор аб дружбе і супрацоўніцтве з Расіяй. У гэты час у рабоце сесіі дэпутаты ад апазіцыі ўдзелу не прымалі. Літаральна праз пяць хвілін дагавор з Расіяй быў ратрававаны.

## Андрэй НІКОЛЬСКИЙ

Відавочна, што парламенці крыміс (рэччя трэба называць сваім імямі) набыў глыбокі характар і непрыемныя рысы.

Апазіцыя атрымала козыр: пасольства ЗША выказала асаблівае трымоту ад прымянення сілы ў адносінах да членаў Вярхоўнага Савета ў зале пасяджэнняў.

Але не будзем забываць, што на любы козыр ёсць яшчэ большы. У дадзеным выпадку большым козырам можа стаць суп'бнае і спакойнае расследаванне ўсіх акалічнасцей парламенцкага канфлікту.

Многія калегі будуць узнісць і гнейна аднавіць расквашаны насі і пераносіцы, сінхроні пад вачыма. Не хачу верыць, што ў гэтых выпадках павінны сказаць сваё слова і медэксперты, і работнікі праваахоўных органаў. Навашта ж загадаў міні-кропільні крыві (ды не вядома, ці быў яна) дражніць нашых людзей. Нам жыццёва цяжка, але мы жывём спакойна, без бойкі.

Шкада, але некаму хочацца яе арганізаваць.

На нашай памяці рэфэрэндум дамагаўся БНФ. Парламент утапіў ідэю ўсенароднага аптытання.

Зараз жаданне правесці рэфэрэндум

выказаў Прэзідэнт. У мяне асабіста, напрыклад, не выклікаюць энтузіязм пытанні, але я, як грамадзянін, не маю патрэбы крычаць: "Далю рэфэрэндум!" Бо аптытання людзей — нармальнае ява. І чаму апстылі ад БНФ лічаць, што народ гатовы адным махам утапіць усе беларускае на Беларусі?

Цяжка адказаць на гэтае пытанне. На гэта мае права толькі сам народ. І якасць адказаў будзе сведчаннем сталасці, мужнасці, прадбачлівасці народа. І ён сам пазначыць, што пасяна...

Калі себейт несамавольна, у тым ліку і ў шэрагах БНФ, то навашта загадаў крыкам крычаць?

Беліфарм.

Праграма  
прынята,  
дапамога будзе

Выказаў савет праграмы ААН па развіццю зацвердзіў першую краінавую праграму для Рэспублікі Беларусь. Як вядома, Беларусь на працягу доўгага часу ўдзельнічае ў шматлікіх праграмах ААН. Разам з тым, яна паклаў што не мала сваёй краінавай праграмы, якая вызначала б стратэгію і глабальны прыярытэты супрацоўніцтва краіны з ПРААН.

Прынятая праграма прадугледжвае канцэнтрацыю рэсурсаў на найбольш прыярытэтных напрамках шляхам разнаплановага скаардынаванага палітсаб прэктэру пры ўдзеле адпаведных спецыялізаваных арганізацый сістэмы ААН. Урад рэспублікі выдзеліў два глабальныя напрамкі канцэнтрацыі садыкцяічання з боку ААН і ПРААН для дасягнення стратэгічных мэт нацыянальнага развіцця ва ўмовах пераходнага перыяду: сацыяльна-эканамічныя вынікі пераходнага перыяду і структурную перабудову эканомікі і рэспубліканскае прыродакарыстанне.

Вялікую ўвагу праграма надае супрацоўніцтву Беларусі з ААН у ажыццяўленні міжнародных прэктэраў па вывучэнню і мінімізацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС.

Беліфарм.

## Обещали взорвать телевидение...

Вчера около четырех часов вечера из дверей второго аппаратно-студийного комплекса Белорусского телевидения необычайно плотным потоком стали выходить люди, как в час пересменки на заводе.

Необычность ситуации усиливалась тем, что чуть раньше в АСК-2 стали прибывать другие люди — в миллионской форме и просто в штатском.

Как пояснили сотрудники телевидения,

Парламентская зала — не место для галадоу. І калі панове ваянныя, у масках яны былі альбо без масак, усё-такі ў адносінах да дэпутатаў ноччу паводзілі сябе па-хамскі, то гэта павінна стаць падставой для следства. З адпаведнымі вынікамі.

Апазіцыя захацела заявіць аб сабе так, каб аж у Вашынгтоне пачулі. Нам важна, што скажучы ў сталіцы ЗША, але не менш важна, як аб дэпутатах, аб Вярхоўным Савете адгукнуцца ў Лельчыцах, Хоцімску, Ваўкавыску, у шматлікіх Залессях, Запольях, Заградах... Не варту кожнаму дэпутату рабіць з сабе збавіцця. Паслухаем, што людзі скажучы.

Трагедия  
Безысходность  
бросает  
на рельсы

Вчера утром в метро пассажиры недоумевали: и так, мол, на работу опаздываем, а здесь еще объявление, что движение электропоездов остановлено в обе стороны. И тут же поехали слушать...

Это случилось в 8.36 на станции "Площадь Победы". Народ привычно толпился на платформе, поджидая, то на такое время, то в сторону толня, откуда вот-вот должен блеснуть долгожданный свет. Когда электропоезд уже появился на станции, произошло ужасное: женщина бросилась на рельсы под электропоезд. Все случилось настолько быстро, что в шоке никто и не ахнул. И

только позже люди засуетились, забегали, появились милиционеры. — 43-летняя женщина (по этическим причинам не будем называть ее фамилию), решившаяся на такой отчаянный шаг, — рассказал корреспонденту "Народной газеты" начальник Минского метрополитена Владимир Михайлович Набожко. — "Скорая" прибыла оперативно, но... Одну ногу женщине отрезало, вторая — изувечена. Сейчас пострадавшая в больнице.

По словам женщины, на самоубийство ее подтолкнули нынешняя безысходность в жизни и тяжелое материальное положение.

Алесь СИБИЙ.

Обстановка накаляется...

Владимир БОРИСОВ.



СТАЛА ВЯДОМА

Беларусь  
атрымала  
запрашэнне

Завяршыўся візіт у ФРГ  
урадавай дэлегацыі  
Беларусі. На думку міністра  
знешніх эканамічных  
сувязей Міхаіла Марыніча,  
ён аказаўся паспяховым.

Прадстаўнікі нашай рэспублікі прынялі ўдзел у адрыцці вясновага прамысловага кірмашу ў горадзе Гановеры, дзе таксама вырабавалі сваю прадукцыю на канкурэнтна-дольнасць як дзяржаўныя, так і прыватныя беларускія прадпрыемствы. І ўжо ў першыя дні работы, напрыклад, Мінскаму машынабудавальнаму заводу ўдалося заключыць некалькі выгадных кантрактаў на пастаўку сваёй прадукцыі ў прадстаўніцкіх фірм Германіі, Сінгапура, Кореі і іншых краін. Застаюцца на памежжы яшчэ і выставачны ўзор станка за-крытага акцыянернага таварыства "Белтэхналогія і М".

У яшчэ большым саставе намечана пездка нашых прамысловцаў у гэты горад праз год. Па дагаворанасці з арганізатарам кірмашу на ім пройдзе Дні эканамічнай рэспублікі.

Міхаіл ЖУРАВОВІЧ.

Свабодны  
прафсаюз  
готовы  
да рашучых  
дзеянняў

Аркімітэз Свабоднага прафсаюза Беларусі накіраваў у Мінскі гарадскі выканаўчы камітэт, просьбу аб дэкларацыі 18 мая мітынг-пэсьне прадстаўнікоў працоўных калектываў па плошчы Свабоды. Як паведаміў карэспандэнту Белінфарма ў прас-службе СПБ, гэтая акцыя праводзіцца ў адказ на грубое парушэнне закона аб прафсаюзах і незаконнае з боку генеральнага пракурора ў імя ўлады рэспублікі.

Ларыса КЛЮЧНИКАВА.

Долар зноў  
здзіўляе

Зноў здзіўляе сваім пастаянным курсам долара ЗША на біржавым рынку рэспублікі. Увесь мінулы тыдзень на Мінскай нацыянальнай валютнай біржы ён не зрушыўся з месца і заставаўся на адзнацы 11500 беларускіх рублёў. Затое ўсе пачынаюць "зайчыкаваць" і ў чысеры і ў пачынаюць "зайчыкаваць".

Міхаіл ЖУРАВОВІЧ.

Бард ласкаю  
божай

Вечар памяці беларускага барда Аляксея Плесіча "Павінен быць у чытай рэальнасці" прайшоў у Беларускай дзяржаўнай універсітэце. Ён трапіў загінуў 21 студзеня мінулага года.

Гэта быў не проста канцэрт запрошаных аўтараў. З далагой слайдамі і відэафрагментамі гледачы змаглі убачыць і паслухаць самаго барда. Дзяліліся ўспамінамі яго споры і калеті па творчасці, а калі Аляксей Плесіч прапавіў у рок-групі "Блізняты", "Аўдзіс", а таксама ў клубе самадзейнай песні "Ветразь", у тэатры беларускай бардаўскай песні і пэзіі "Сябрына".

Аксана ПІВАВАР, Белінфарм.

ПЛИТЫ  
ГАЗОВЫЕ

4-конфорочные  
повышенной  
комфортности  
с электророзжигом.

Тел. в Могилеве  
(01773) 6-39-13.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ:

- насосы для скважин
- марки ЦЭВ,
- швейные машинки
- "Чайка-143"
- крышки заточные
- СКО-82,
- молочко лечебное
- сублимированное.

Тел. в Мінске: (0172)  
34-07-64, 34-96-39.

Аўтабіяэкалагічныя прытчы Анатоля КАЗЛОВІЧА

Беларусы  
паміж  
небам  
і зямлёй

Прытча 23. Як сведкамі чалавечай вернасці  
выступілі на судзе дуб і бяроза, а суд не прыняў  
да ўвагі іх сведчанне — і дапусціў памылку.



Анатоль КАЗЛОВІЧ

Выратуйце майго мужа! Яго дарэмна могуць пасадзіць у турму за спробу згвалтавання. Ён не вінаваты. Упэўнена, што ён гэтага не рабіў. Ён не мог мне здраціць. Я веру сваёму мужу, таму што люблю яго, а ён любіць мяне. Яму адмоўлілі за тое, што змагаўся з крадзяжам на плодарадзіннай базе. Даламжыцэ ўстанавіў справядлівасць. Хутка суд, я не веру яму, гэтак жа, як і судзілі. Я веру сваёму мужу.

Такім было жаночае пасланне ў рэдакцыю "Літаратурнай газеты". Цялі сшытак. Раман пра вернае каханне, напісаны падрабязна і чыста. Як паўтода сустракаліся і да шлюбной збегавішчыннасці. Як пажаніліся і на месцы пасадзілі на рэчку Убары каля Петрыкава, дзе жылі ў палатцы і дзе пахаваліся ў вечнай вернасці. Як праз прызначаны тэрмін нарадзіліся двойняты — хлопчык і дзяўчынка. Як муж каляноўшчы аб дзевяці і жонка. Як ён добры, лепшы за ўсіх, у чым яна ўпэўнілася за дзесяць гадоў сумнага жыцця.

Не веру каю ў дарэзна, а жонка — нават дома. Так кажуць у народзе, відаць, малочы на тое раіць.

Пра мужа кажуць, што гадок прабыў дый на кабыту забыў. А калі не гадок, а дзесяць? І калі прапавіў на плодарадзіннай базе і вакол яго маладыя дзяўчаты ў кароценькіх напаварасціх халатах, і не адна страляне ў цябе, трыццацігадовага мужчына, смелым позіракам, перабіраючы абрыдлыя памідоры?

Пасля сустрачы з абвінавачаным, прызнаўся, адчуў пэўны скепсіс да жончыннай веры ў ягоную безгрэшнасць. Нада та многа было вакол мужчын жончыннага спакусы, і хто ведае, можа, ухваліў, справа жыццёвая. Жонка заўсёды далаваецца апошняй, як дарчы, і муж — пра тое самае.

Ён прапавіў намеснікам начальніка базы. Прымаў на працу, дзяліў прэміі і пуніфі, узнаваў камісіі па правярцы магазінаў. База. Ад яго залежалі ўсе тыя дзяўчаты ў халатах на адны трысці.

Па версіі папярэдняй, загадчыцы магазіна, ён паклаў у свой кабінет і ў абы-мен на скасаваны акт правяркі яе магазіна прапавіў тут жа, у кабінце, уступіў з ім у палавыя зносіны. Яна адмовілася, ён паспрабаваў узяць слай, яна вырвалася, ушля, у халідоры сустрапа жончыну, якая чыпер, на стадыі папярэдняга следства, была і сведкай, і таксама папярэдняй, бо тое ж ён паспрабаваў зрабіць з ёю, з жонкай, ён гэтым даўно, многіх дзяўчат павылаў пад ім, да маўчаць, саромеюцца скажаць усплы.

Следчы, які займаў справу, сказаў мне, што, апрама сведкі, маюцца рэчывы доказы: разарваная кофточка жончыны, адбіткі на пальцы на дзяржон ручцы кабінета, а на гузіку ёйнай кофточкі — адбіткі ягоных пальцаў.

Па версіі абвінавачанага, падзеі ў кабінце разгортваліся інакш. Ён выклікаў загадчыцу пазнаёміць з актам правяркі магазіна, у якім была выяўлена значная недастава. Ён зачытаў акт, яна самалеа, папярэдзіла вадзі. Ён падняў вадзі. Яна сказала: распілі гузік, задыхаюся. Затым усхаліла, пабегла ў халідор.

Паспрабуй разабрыцца, што было на самай справе! Тое, што абвінавачана паміж мужчынам і жонкай, ведаюць толькі яны. Калі хочаце ведаць і вы — глядзіце ў замочную шчыліну або парнаграфічны фільм. Калі вы юрыст і хочаце разабрацца, па гдзеці па прымусу тое было, я вам не зайздрочу. А вы, вядома, не зайздрочыце журналісту, які ўздумаў расследаваць, на чым трымаецца непахісная вера жончыны ў свайго мужа. Чаму ж ты так верыш яму, дурная пастарэлая жонка?

Стараюся педантычна выконваць залатое правіла журналісцкай этикі і перасцёрну: сустракаюся з усімі ўдзельнікамі канфлікту. Для размоў знайшоў, на мой погляд, зручнае месца — у аўтаматбілі капункта. Не замінаюць ані тэлефоны, ні карпункты. Прыязнае да чалавека на працу, запрашэнне ў машыну. Чалавек зручна, бо не трэба нікуды ехаць, трапіць час.

Садзімся з сурзюмоўцам на задніе сядзенне, на перадняе, на сваім месцы, перагорнуўшы газету з бачкам не звартаючы на нас увагі, сядзіць шафёр. Абавязкова ўмова! Выпакутавана практычна. Здаралася, пасля сурзюмоўца адракаўся ад сваёй сурзюмоўскай журналісцкай тэндэнцыі, абынававаў журналіста ў тэндэнцыі, абынававаў шафёра. Шафёр, ён дысцыпліна і цябе, і твайго госця. А госцю, каб не забываў размову з журналістам, я, як заўважыў, даваў прычыты ў сваім бланкопне сказанне ім і прасіў расціскаць на кожнай старонцы. Выручала не адночы.

Пазнаўшы папярэдняй, я дамовіўся аб сустрацы ў машыне каля плодарадзіннага магазіна. Прыехалі за пяць мінут да пазначанага часу, чакалі мінут трыццаць. Думаў, што не прыдзе. Ды нарэшце адчыняюцца дзверы магазіна — і да нашай машыны накіроўваецца жончына, пра якую ў народзе звачайна гавораць: усе — пры ёй Галоўнае.

Вядзі дзяўчы чытачам за падтрымку! Шматлікія лісты сведчаць, што мой дупшны настрой знайшоў водук у сучасніках. Настрой азірнуцца, паглядзець на сябе крытычна, ачыніцца ад наноснага камуністычнага друку, успомніць арганічна-жыццёвыя запаведы продкаў — і такім чынам стаць упэўненым гаспадаром на сваёй зямлі. Бацьчы напердзе святло, а не глусты аздак чарговага правадара да гаспады.

З Капальскага раёна паведамілі, што прытчы разможжаны на ротапрынце і гэтак ходзіць па руках. З Баранавіцкага раёна далалі карту мясцовых тапонімаў, зробленую на майму прыкладу. Старшыня-меляратар з Піншчыны, мой самы непрымырны апанент, стварыў навукова-практычны трактат аб аме-не прыкрытцях у мелярцы — і ў выніку зрабіўся майм аднадушцам. Змяніў з Бяро-завіцкіх завадзілі ў рэдакцыю, каб, як яны казалі, паціснуць маю руку за абарону рог-нага балота.

Загадаў Цалкам алвергі прытчы камуністы. Напрыклад, змяніў Андрэй Казловіч уводчы ў іх толькі "шэлуку і хашу", аб чым паведаміў у газеце "Беларуская нива". Па-колікі ён не чуў мяне чалавек, а мой адна-васковец, з аднаго балота, то я пакутліва ду-маю, у чым загадка яго погляду на жніцё. Бацька яго — глуханыя аднаасобнік Васіль, якога камуністы так і не прымуслі ўступіць у калгас, пра што я расказаў у прытчы. Сам Андрэй прагна абжывае ўласны кавалак зямлі, які адхіліў пачаць са сталіцы. Робіць адно, жаха другое: змяня ва ўласнасці без патрэбы. Паўна, начытаўся хлопцот той "Беларуской нивы", якая ніх не выберацца ка-муністычнага пахмелнага трансу. Глуханыя бацька пра тое не ведае. Прыйдзецца рас-тлумачыць. Няхай надзярэ неслуха за вука, па-кажа галоўную прытчу.

багацце нашага гандлю і ёсць эфектныя жан-чыны. Пакуль не адкрые ногі, не скажа афа-рызм: вас многа, а я адна.

Села побач, агалішчы прыгожыя ногі, спы-тала на трысці: "Чо вы хаціце, малыч-кі?"

І ў мяне маланкава нарадзіўся, як гаво-раць, пляне дзеянні. Я папрасіў шафёра, ачысціў з машыны. Але не адыходзіць далёка, быць навідавоку. Навошта я застаўся з пры-гажуняй сам-насам — зразумею крыху паз-ней.

Яна паўтарыла сваю праўду. Пра па-водзіны намесніка начальніка базы гаварыла так: "Он предлогий стать вместе".

— Як гэта разумець? — спытаў я.

— А вы ешчо малычкі, не панімаеце?

Скончыўшы інтэрв'ю, я даў ёй ручку і бланкет. Яна распісалася і, вяртаючы мае журналісцкія прычыткі, дакранулася да мяне каленцам. Спытала шматзначна: "Все?"

Я падзякаваў за размову, выпусціў яе з машыны, і яна пайшла ў свой магазін прах-рашаць сабой яго бедны асартамт. Шафёр сёў на месца, па-мужчыну мне падмінуў: "Класс бабенка!"

Праз тыдзень мне пазванілі з Масквы, з рэдакцыі. Чыталі яе пісьмо. "Класс-бабенка" скардзілася, што карэспандэнт "предложил стать вместе".

Мой эксперымент удаўся. Цяпер я ведаў, што адбылося ў кабінце намесніка. Я паве-рыў яго жонцы.

Эксперымент на сабе — рэч небяспечная. Адмыцкі ад плеті секс-правакараты мне бы-ло лютэй, яе кофточка ў ўсе-такі пакінуў і-лаў, шафёр бачыў.

На судзе я прысутнічаў у якасці сведкі з боку абвінавачанага. Мой неабвержы, як мне здавалася, аргумент невінаватасці на-месніка начальніка базы быў наступным: за-гадчыца магазіна абвінала яго, як і мяне. Хіба не лагічна? Суддзя прыраваў, што аб-страктна-разумовае заключэнне — прарагатава інжынераў чалавечых дукі, а не юрысдуцкі. І прадаўжаў весті працэс па сваёй ме-тады высвятлення іспыны.

У жонкі абвінавачанага суддзя спытаў:

— Да шлюб у вас была фізічная

близкасць з мужам?

— Не.

— А ён прапавіваў?

— Так.

— А чаму не было?

— Таму што ён хакаў мяне! Таму што я

папярэдзіла: пасля! Таму што... не ваша справа, як у нас было!

Суддзя папярэдыў, што трэба паважаш

суд і прадаўжаў роспыт сведкі-жонкі:

— Скажыце, ваш кантакт наступае адразу

ці пасля папярэдняга ласканя?

— Не выварочвайце мне душу! — пап-расіла жончына.

— Зразумею адно, сведка, — строга

спытаў суддзя, — сваёй дакладнасцю і чы-расцю вы даламожыце нам устаноўці іспыну і

можна, выратаваць абвінавачанага. Нам трэба

устаноўці тыповы малюнак кожных сексуальных

павадзі. Па аналогіі. Пытаюся лічць: у ва-ша-га мужа зрыжкія наступае адразу ці пасля

вашай даламжы?

— Дзе ваш сора? — прашагнала жан-чына.

— Не сараміце мяне! Я — суддзя. Я

прызнаю толькі рэчывы доказы і паказанні

сведка. Больш спытаць няма ў каго, таму я

спытаю ў вас.

— Спытайце ў дуб і бярозы! — у ад-каі

выкрыкнула жончына.

Яны вам скажуць пра нашу любоў.

Мы імі пахвалімся.

Жанчына зарыдала ў істэрэцы. Суддзя

пералічыў працэс.

Калі жанчына супакоілася, я спытаў, што

яна мела на ўвазе, гаворачы пра нейкіх дрэ-

ва. Высветлілася, што тады, у ядовыя месяцы,

сваю палатку яны паставілі пад дубам і бяро-

зы на беразе Убары. Дрэвы спляліся, як у

каханні, і ніколі ім не раўдзіліся. Шлобыні

знакі! Тады, у палатцы, у першыя басясныя

ночы, яны ведалі, што ў іх абавязкова наро-дзіцца сын і дачка, дзяўчынік, як дуб і бяро-

зы, якія ўсю нощ цялошчю над іх галовамі...

Суддзя не пачуў шпіту сумленнага сведка

каханні і вернасці.

Муж быў асуджаны за неаднаразовыя

спробы згвалтавання і тры гады праваў у тур-ме. Невінаваты. Я ў гэтым упэўнены, як і яго

жонка.

Слухайце дрэвы, мужчыны і жанчыны.

Калі паучае — яны скажуць вам пра тое

добрае, што вы і самі не ведаеце. Прыхільце

спынаў да сонечнай меднастольнай са-сны, знайдзіце яе рытм, прыслухайцеся да

вершальных — вы адчуеце, як з вас выходзіць

назапашаны ціск. А з дубам трэба гаво-рыць далонямі прыкладзіце іх да магутага

ствала — паучае, як да вас вяртаецца

упэўненасць, як развешаюцца ваши комплек-сы. Белую бярозу папярэдняй паглядзіць па

лісціках-валасях — да вас прыйдзе прага лю-боўі.

Слухайце лес. Ён падобны на чалавечтва,

але ён не робіць глупыя памылкі.

ШМАТПАРТЫНАСЦЬ У АСОБАХ

Чапавек павінен жыць па-чапавечы —  
такі гапоўны позунг, абвешчаны  
Партыяй згаравага сэнсу

3 лідэрам Партыі здаровага сэнсу Іванам КАРАВАЙЧЫКАМ  
гутарыць аглядалынік "Народнай газеты" Іван ГЕРАСЮК

На палітычным гарызонце рэспублікі з'явілася новая партыя — здаровага сэнсу. У нас партыя і так ужо халіа трох дзесят-каў. Чым жа ваша адрозніваецца ад іншых?

— Скажу адразу, што зарэгістраваны мы пад нумарам 5, і, відаць, пасля пера-рэгістрацыі партыі будзе значна менш.

На першым этапе сваёй дзейнасці мы адмаўляемся ад усялякіх палітычных, ідэалагічных і нацыянальных дактрын. Уся ўвага — выклікова прагматычнай эканоміцы. Толькі дзяржава, пабудаваная на падмурку здаровага сэнсу, можа забяспечыць інтарэсы пераважаючай большасці сваіх грамадзян. У нас жа сёння ўсе пераверну-та з ног на галаву. Амаль любая вытвор-ча дзейнасць абстаўлена рагатамі ў вы-глядзе брабэжніцкіх падаткаў, забаронаў, дазваляў, ліцензій, квот і г.д. За ўсім гэ-тым сочыць шматлікая чыноўная раць, якая жыруе на выдаты гэтых самых дазва-ляў і ліцензій. Прадпрыемствы людзі знаходзяць шляхі, каб абыйсці законы, даць "у лупу" дзе і каму трэба. Сумленны ж чалавек, як бы ён ні працаваў, асуджаны на жабрагства. Злодзей, махір — праўдзё, сумленны працаўнік — паку-туе. Гэта супярэчыць усялякаму здароваму сэнсу. Так быць не павіна. Але так буд-зе, пакуль не зменіцца старая ўлада на ўсіх узроўнях, пакуль не адбудзецца ка-раніна рэарганізацыя структуры ўлады.

— Якім вы бачыце выхад з сённяш-няга цяжкага становішча, у якім апы-нуліся літаральна ўсе мы?

— Праграма партыі распаўсюджана. Яна істотна адрозніваецца ад іншых. Мы кіруемся эканамічнымі законамі, якія адносяцца да ўсіх краін. Калі вам скажуць, што закон Ньютана дзейнічае ў Англіі па-свойму, а ў Беларусі — інакш, вы тагожа "знайду" падмежку на смех. Нас жа на поўным сур'ёзе пераконваюць, што законы дакладнейшай навуцы — эканомікі — для нас непрымяняльны. У нас, бачыце, "свая спецыфіка".

Наша праграма аб'ёмная. Таму скажу каротка. Па-першае, мы катэгарычна адма-вляем існуючую мінімальную зарплату, якая забяспечвае ўсяго толькі 11%



Іван КАРАВАЙЧЫКА

біялагічна неабходнага жыццёвага мінімуму чалавека. Мы павінны арыента-вацца хоць бы на дзяржаўна-суседзі, дзе яна складае ад 98 да 200 долараў ЗША. Дзе іх узяць, мы можам паказаць усім зашкаўленым.

Па-другое, усе цэны на тавары і пас-лугі павінны адпавядаць іх рэальнаму кошту. Гэта не страшна, бо ўжо сёння 60 працэнтаў іх даўно мінулі сусветныя. Та-кую палітыку дыктуе здаровы сэнс. Разам з тым павышае вываз за бясцэнна нашых тава-раў. На абарону спажывецкага рынку ста-не самы надзейны спецыяльны закон па яго абароне і цэлым каманды высокапа-лачваемых вартунаў.

Грашовая-фінансавая сістэма стабілізуецца, калі шалі "грошы-тавар" будучы ўраўнаважаны. У нас тавару ста-новіцца ўсё менш і менш, а грошай — больш. Выйсце — даць на рынку тавару асноўныя сродкі і на адпаведных умовах — зямлю. Але не адразу. Бо мізэрная кучка "грашовых мяшкоў" можа завадо-ваць найбольшымі набыткам. Гэты ас-пект праграмы распаўсюджана дастаткова дасканала.

Неадкладна неабходна пашырыць рамкі эканамічнай свабоды, адмяніць усе ліміты, дазваляючы, квоты, абмежаванні. Ган-длю чым хоча, акрамя зброі і наркаты-каў. Без дзяржаўных крыдтаў, якія бярэ

ўрад, а дадае народ. За два месяцы рынак напуюшчы таварам і ў цэн з'явіцца рэ-альны вораг — канкурэнцыя. Не Кебіч ці Лукашэнка зніжаюць цэны, а менавіта за-кон канкурэнцыі. Гэтым шляхам прайшлі многія развітыя краіны. Прайдзем і мы.

— Але спад вытворчасці працягваецца, людзі застаюцца без працы...

— Выйсце ў раздзеле ўласнасці пры прыватызаванні, але не так, як гэта робіцца зараз. Паводле нашых экспертных ацэнак, доля кожнага грамадзяніна павінна скла-даць дзесяць 50 тысяч долараў ЗША, а нам выдаюць "ваучераў" коштам максімум 10 долараў. Мы павінны стварыць клас уласнікаў, а не абяздоленых з дзе-сціладаравай паперкай у кішэні. Сёння народ спіць у чаканні цуду, а за яго спінаю расцягваюцца дзябро. Заўтра ён прачнецца і без работы, і без уласнасці. Самае лепшае ўжо акцыянернава, распра-даваць "з малаціка" ідуць нават буйныя універсалы...

— І што вы прапавіце?

— Калі каротка, то прыватызаван-ныя сродкі, камп'ютэрныя сістэмы без удзею арміі чыноўнікаў, якія за хабар, за бясцэнна аддадуць што хочаш. Распаўсюджаныя намі механізм прыватызаванні стараюцца дзесяць тэксту, які да дастаткова прасты ў рэалізацыі. У камп'ютэрнай сістэме вы можаце імгненна атрымаць звесткі, дзе, што і ў якой тэме прыватызуюцца, якое фінансавое становішча прадпрыемства, існуючыя інфармацыя. Махінарыя выключна-я, бо камп'ютэрныя кантроль будзе вестыся трыма незалежнымі службамі — Дзяржаўным цэнтрам па прыватызаванні, Нацыянальным банкам, грамадскім кан-трольным цэнтрам. Момент прыватызаван-ні ўдзялення нацыянальнай валюты трэба сумяшчыць і ў гэты час вярнуць людзям адрабаныя ўклады. Але гэта тэма заслу-гоўвае асобнай падрабязнай размовы.



# ЗАМЕЖЖА

ТАР-ТАСС \* ИНТЭФАКС \* НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Египетский дневник

## Город пирамид

Юрий НОЯРОВИЧ

(Окончание. Начало в №№ 66, 67, 69.)

Почти для всех туристов знакомство с Каиром начинается с западного пригорода Гиза, вплотную прилегающего к пирамидным ансамблям фараонов. Самая знаменитая гробница Хеопса устремилась вверх на 146,6 м.

Только не заговаривайте с торговцами. Умоляю. Рауф — наш каирский гид. — Посмотрите на пирамиды и быстро идите назад.

А у автобуса нетерпеливо толпалась возмущенная толпа. Дверь распахнулась. Я не успел и рта открыть, как два сухопарых араба крепко взяли меня под локти, шустро вынесли из автобуса и, на ходу отбивая от конкурентов, поставили метрах в пятидесяти. Моя кепка незаметно оказалась на чужой голове, на моей судя по сияющему белому кончику, уже красовалась чалма.

Снимай! — кричали они моему земляку Вадиму с фотоаппаратом.

Едва шелкнул затвор, меня снова приподняли и отнесли еще на 10 метров.

Снимай! Тут три пирамиды. Я поблагодарил гостеприимных арабов, а те, довольные, потребовали два доллара.

Я дал один и, отчаянно матерясь, еле вырвался из их рук. Куда смотрит полиция? Уже в автобусе молодая семья поведала, что за поездку на верблюде они выложили 15 "зеленых" каки.

Каждый Дорого, но уж очень хотелось.

В огромном 16-миллионном городе мало светофоров. И хотя все они исправно меняют цвета, нескончаемые потоки машин дви-



Пирамиды в Гизе

жутся сами по себе. Могут резко перестроиться из четвертого ряда в первый и не моргнув указателем поворота, грубо поджать. Но за два дня пребывания в Каире я не видел ни одного столкновения. Это просто невероятно в бурном море самых разнообразных автомобилей. Сами арабы объясняют это природной невозмутимостью и малой скоростью транспортного потока. Везде утешаешь заторами. Самые популярные марки машин — "Жигули" и "Фиаты". Потому что самые дешевые. В Египте вся ввозимая автотехника облагается дикими таможенными поборами. Привез "Ниву" за 5 тыс. долларов — плати как минимум столько же государству. Не менее дорогая и бытовая техника. Зато дешевые драгоценности (грамм золота стоит 10-15 долларов).

А вообще в столице Египта, который местные жители называют столицей всего арабского мира, меня поразили не столько пирамиды и сфинкс, сколько ужасные отношения к женщинам.

Да, на улицах нет-нет, да и встретишь женщин, закутанных в черное одеяние. Только узкая

щель для глаз открыта для света. Это религиозные женщины, по своей воле соблюдающие все исламские каноны. Да, Аллах не возбраняет иметь сразу четырех жен. Но по неписанным правилам привести в дом вторую супругу можно только с согласия первой жены. И только если она не может родить тебе ребенка или именно сына. Взять на себя такое бремя сегодня решаются единицы мужчин. Но коль решился, обязан соблюдать равенство между всеми женами. Если покупаешь жене подарок, то сразу всем. Никого не обделяя и не выделяя.

Не менее пирамида известен Каир и египетской папирус. Технология приготовления его проста: тонкими полосками нарезать стебель однолетнего растения, три дня подержать в воде, сплести в шахматном порядке лист бумаги и положить на 4 дня под пресс. За неделю у вас в руках вечная бумага. Она служила еще фараонам и не превратилась в прах. Сейчас стала хитом арабских сувениров, стоющим десятка, а то и сотни долларов.

С особым интересом туристы, больше туристки, ждущие экскурсию на парфюмерную фабрику. Как же, египетские масла служат основой для знаменитых французских духов. Масло по капле выжимают из цветков растений. Кропотливая работа растягивается на несколько месяцев. Для производства мыла, шампуней идут масла 44- и 66-процентной концентрации. Во Францию отправляют только 100-процентное масло.

О Египте можно писать много и долго. Но что читать заметки. Купите себе тур в Египет в "Мини-гостур" (тел. 23-82-37, 20-96-17) и посмотрите эту удивительную страну своими глазами.

### ПРАГРАМА ТЭЛЕПЕРАДАЧ

Чашиер, 13 красавица

Белорусские телебачанье

13.50 "Крыж мисэрэскай". Маст. фильм. 4-я серия.

16.30 Телебачанье — школе. Белорусская литература. Па старонках пламы Нюбы Коласа "Новая зямля".

17.00 Кампазітарм. Беларусь. Галіна Гарэлава. Кантата "У год сусветнага пажаў".

17.40 Дзяліцы аб спорце.

18.00 АТН. Бі-бі-сі. Сі-эн-эн.

18.45 Аб'яўленне. Матэрыялы ВА "Тэстэрабор".

19.20 "Сюэцкая".

19.50 Экзаміны.

20.00 "Маё каханне, мой смутак".

20.30 Дзень стагоддзя.

20.40 Кампанія.

21.00 Навіны.

21.40 Студыя "Палітэка".

21.55 Кліп-шоу. Аляксандр Сяроў.

22.00 На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

22.20 "Валіка Мядведзіца". Кіно і відэа для моладзі.

22.50 Пад купалам Сусвету.

23.00 Навіны.

23.20 "Сенсация". Маст. фільм. 3-я серия.

0.16 Шоу-прагноз.

1-ы канал

8.00, 11.00, 14.00, 23.50 Навіны.

8.20 "Дзікая Роза".

9.00 Клуб падарожнікаў (з сурдэперакладам).

9.45 Стадыя.

10.05 "Прырода свету". Фільм 5-й.

10.35 "Выратуй джунглі", фільм 6-й.

10.50 "Царства краўцаў".

11.00 "Ваню, Піяроў, Сідараў". Інфармацыйна-забаўляльная праграма.

13.35 "Зразумей мяне". Тэлегульня.

14.20 Тэлеадыямкі "Мір".

15.00 Музычныя відэа.

15.20 На бал у Паліцэі.

15.40 Кам'ютэр-хол.

16.00 Шпаргалка.

16.05 "Эліт і хлопцы".

16.30 "Да 16 і старэйшым".

17.00, 20.00 "Міліяны".

17.20 Лато "Міліяны".

17.40 Галына пік.

18.20 "Дзікая Роза".

19.00 "Выбраніца". Аўтарская праграма Э.Рэзанава.

19.40 Добрыя дзеці, малышкі!

20.40 Маска. Крэдыт.

21.05 Брыгит Бардо ў фільме "Буйвар Рона".

23.10 Версі.

23.30 У свеце джаза.

Канал "Расія"

13-14 красавіка

Пачатак у 19.00

НАЦЫЯНАЛЬНЫ

АКАДЕМІЧНЫ ТЭАТР

ІІІ Я. КУПАЦЬ

13 красавіка — "Акаліца — не журыцца".

14 красавіка — "Памінальнае малітва".

Заказ білетаў і даведкі па тэл. 27-17-17.

ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА

13 красавіка — "Рэвіюем".

14 красавіка — будучыня балетнай спры. Канцэрт навушныяў ЕДХВ. Прывал кавалеры (балет).

БЕЛДЗЯРЖФЛАРМОНІЯ (канцэртная зала)

13 красавіка, пачатак у 18.00 — сурдэадыямкі канцэрт па-вучэцкай і вахладэцкай ДМШ N 10 г.Мінска.

14 красавіка — дзяржаўны КАМЕРНЫ АРКЕСТР Рэспублікі Беларусь. Мастацкі канцэрт і тэлевізійны перадача.

1.9.Райль (Германія). Салісты: А.Алоуікаў (фартэпіяна), П.Кандураў (альт). У праграме: А.Алоуіка, Брытан, Шаста-ловіч, Моцарт.

Надвор'е

Сёння ўдзень па рэспубліцы чакае халодная з прахнен-нямі надвор'е, у паўднёва-заходніх раёнах невялікія апады. Тэмпература паветра ў Мінску, Гомелі, Брэсце і Гродне — 6-8 градусаў, у Віцебску — 6-10 градусаў зніжа.

У наступныя дзве суткі: 14-га без ападаў, 15-га — мес-цані апады. Тэмпература паветра: 14-га — ад мінус 3 да плюс 2, 15-га — ад мінус 3 да плюс 2, 16-га — ад мінус 3 да плюс 2, 17-га — ад мінус 3 да плюс 2, 18-га — ад мінус 3 да плюс 2, 19-га — ад мінус 3 да плюс 2, 20-га — ад мінус 3 да плюс 2, 21-га — ад мінус 3 да плюс 2, 22-га — ад мінус 3 да плюс 2, 23-га — ад мінус 3 да плюс 2, 24-га — ад мінус 3 да плюс 2, 25-га — ад мінус 3 да плюс 2, 26-га — ад мінус 3 да плюс 2, 27-га — ад мінус 3 да плюс 2, 28-га — ад мінус 3 да плюс 2, 29-га — ад мінус 3 да плюс 2, 30-га — ад мінус 3 да плюс 2, 31-га — ад мінус 3 да плюс 2.

**МП "ГАРАНТ-СЕРВИС"**

реализует со склада в Мозыре:

бумагу мешочную М78А, М70 (формат 102, 126);

мешки бумажные 3- и 4-слойные

и под заказ — любую.

Тел./факс в Мозыре (02351) 338-40, тел. (02351) 338-30.

Клей нейтральный, лента металлическая (0,5х20).

Тел. в г. Могилеве (0222) 23-77-42.

Продажа на условиях товарного кредита, накопительной системы скидок.

**ПРОДАЕМ**

по договорной цене

**ДВА КОМПЛЕКТА**

**УТЕПЛЕННЫХ**

**АНГАРОВ**

16х30 м.

Тел. (0172) 26-09-82.

**Организация реализует:**

**компактные**

**паровые котлы**

с водогрейными и парогенераторными блоками на твердом и жидком топливе

производительностью 200 и 400 кг пара в час;

**рукава пожарные**

Ø 51,66 мм,

**столы РС-50;**

**моторы М-600А;**

**агрегаты**

бензоэлектрические АБ-1.

Тел./факс (0172) 76-88-96.

**ПОСТОЯННО**

**В ПРОДАЖЕ:**

- бананы
- апельсины
- лимоны.

Тел. (02251) 2-17-72.

**Организация реализует:**

**БИТУМ М4**

по умеренным ценам.

Самовывоз со склада в Дзержинске.

Тел. (0172) 37-62-88, 63-72-24.

**ООО "КОМРОСК"**

предлагает со склада в Мозыре и под заказ изделия

**ВЕСЕННЕ-ЛЕТНЕГО**

**СЕЗОНА**

китайского производства:

- мужские майки х/б,
- брюки х/б "стрейч",
- женские туфли и босоножки (в ассортименте).

Тел.: (0172) 78-15-41, 77-00-05.

**ГОМЕЛЬСКИЙ АВТОЦЕНТР "СОЮЗ" —**

официальный дилер АО "Харьковский канатный завод" на территории Республики Беларусь —

**КАНАТ**

- проплетенный
- капроновый ("пенка-сталь")
- полипропиленовый (полипропилен-сталь)
- стальной
- трехрядный, пенковый, проплетенный

**ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ПОСТАВКУ И РЕАЛИЗУЕТ:**

- набивку сапфировую
- пенковый армированный и неармированный
- полипропиленовый
- линоленовый
- прокладку пенопластовую консервированную
- предельно вязкую проплетенную
- ватин, сердечники
- углеродистую холоднокатаную
- низкоуглеродистую

Тел.: (0232) 97-33-62, 97-32-61.

Факс 97-00-44.

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ИНСТИТУТ ВЫСШЕЙ ШКОЛЫ И ГУМАНИТАРНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ**

банковских работников, специалистов и бухгалтеров организаций всех форм собственности, других заинтересованных лиц

**НА ПЯТИНАДЦАТЬ ТРЕХНЕДЕЛЬНЫЕ КУРСЫ**

**"ВВЕДЕНИЕ В РЫНОЧНУЮ ЭКОНОМИКУ".**

Занятия проводятся с участием специалистов института экономического развития Всемирного банка.

Начало обучения — 15 мая с.г.

По окончании курсов выдается сертификат Всемирного банка.

Информацию предоставляется бесплатно.

Дополнительная информация по тел. в Мозыре (0172) 25-10-51.

Бюро "Элефант" на постоянную и временную работу требуются серьезные и энергичные люди.

Собеседование состоится 15 апреля в 13.00

в актовом зале Дома литераторов по адресу: г.Минск, ул. Фрунзе, 5 (ст. метро Площадь Победы).

Только у нас вы сможете приобрести продукцию курского АОЗТ "Курсрезинотехника"

**Белорусско-российское совместное предприятие "РЕЗИНОТЕХНИКА"**

принимает заказы и выполняет договоры на поставку резинотехнических изделий:

- ленты конвейерные, резинотканевые
- ремни плоские приводные резинотканевые
- ремни приводные клиновые нормальных сечений
- рукава
- технические пластины
- эбонитовые изделия
- детали картофелеборочных комбайнов
- манжеты резинотехнические армированные
- манжеты уплотнительные резинотехнические
- уплотнительные резинотехнические для гидравлических устройств
- кольца уплотнительные резинотехнические для торцевых уплотнений центробежных нефтяных насосов
- изделия из пенореины
- гуммированные вали, хомуты паратра
- детали резинотехнические для автомобилей, тракторов и с/х машин
- запчасти для легковых автомобилей
- изделия резинотехнические неформованные
- товары народного потребления.

**Впервые на белорусском рынке —**

**ЛЕНТА ТРАНСПОРТНАЯ ПИЩЕВАЯ 2-3**

прокладочная на тканевой основе ТК-200 (сваляная).

Тел.: (0232) 97-32-61, 97-33-62.

Факс 97-00-44.

**Организация покупает в ассортименте**

**украинских металлургических комбинатов.**

**Тел./факс в Москве (095) 261-39-24.**

**Американская предпринимательство**

реализует со склада в Мозыре...

Тел./факс (0172) 36-20-97.

Костюмы мужские и женские	ПЛАСТИН-ПАКЕТЫ
Сарафаны мужские	ШОКОЛАД В АССОРТИМЕНТЕ
Белье женское модельное	КАКАО-ПОРОШОК (сырье)

**ОБУВЬ МУЖСКАЯ МОДЕЛЬНАЯ (от 10\$)**

**ООО "ДОРМАШСЕРВИС"**

осуществляем текущий и капитальный ремонт погрузчиков ТО-18, ТО-18А, ТО-18Б, ТО-25, ТО-28, ТО-30 и др. техники

коробок передач УЗ5605, УЗ5606, УЗ5607 (пр-ва Польши)

РОМов, демпферов, распределителей РС-25, г/цилиндров и др. узлов.

Обращайтесь к нам для взаимовыгодного сотрудничества!

Адрес: Мозырский р-н, пос. Кунцевщина.

Тел./факс (0172) 98-83-43. Тел. 98-83-47.

**ПКФ "КЕНТАВР" —**

официальный дилер Курского и Подольского аккумуляторных заводов — постоянно реализует со складов в Мозыре и Молодечно аккумуляторы различных наименований, производит ремонт аккумуляторов БУ.

Тел./факс (02351) 2-21-12.

**ПРЕДЛАГАЕТ со склада в Мозыре:**

- автомобили: "Мерседес-220Е", ВАЗ (резервные), ГАЗ-4301 (дизель)
- передние подвески к а/м "Москвич"
- сахар-песок
- муку высшего сорта
- гречневую крупу.

Тел.: (02351) 2-30-17, 2-31-72.

**ПРИБОРЫ УЧЕТА АРЗАМАСКОГО АП "АПЗ"**

**ТЕПЛА ТС-01 М**

**ГАЗА "СГ-16"**

рекомендованы Госкомитетом по энергосбережению и энергетическому Ресурсам Беларуси.

Реализуют и устанавливаются "под ключ" по умеренным ценам с гарантией "БЕЛВАТОМАТИКАСЕРВИС".

Тел. в Гомеле: (0232) 48-54-01 (факс), 48-54-07, 48-54-08.

Тел. в Могилеве 41-57-08, Мозыре 31-26-21, Новополоцке 7-17-81, Пинске 4-13-40, Гродно 47-01-52.

**МЕТАЛЛОПРОКАТ**

Лист Г/К

Круг Г/К

Ø=80; 150;

Арматура 12-35ГС-А3

**КРАСКИ**

МЛ-12

Эмали ПФ

Нитрозамлы

НЦ-25

Паркетный лак ПФ-231

Грунт ГФ-021

**Со склада в Мозыре**

**Тел. (0172) 68-37-72**

**РЕАЛИЗУЕМ:**

- авто- и с/х шины;
- двигатели ЯМЗ-236, 238; КПП к ЯМЗ-236, 238;
- двигатели Д-243Л.94 к МТЗ;
- тракторы МТЗ-82УК;
- автомобили ЛАЗ;
- кабели АЛБГ, АСБ.

Тел. (0172) 43-80-39.

**ГАРАЖИ**

**Сборно-металлические (недорого)**

**Тел. (0172) 68-37-72**

**ФАНИПОЛЬСКАЯ республиканская база ПРЕДЛАГАЕТ**

**электрокабель**

**всех видов.**

Тел.: (0172) 78-51-20, 36-22-21.

**Со склада в Мозыре:**

- ПОЛИСТИРОЛ УПМ-508 белый
- ПОЛИСТИРОЛ УПМ-612 черный
- ГЛИЦЕРИН марки "Ч" в бочках.

Тел.: (0172) 25-85-80, 25-86-48.

**ВНИМАНИЮ директоров лесхозов, лесхозов, кооперативов, собственников лесопилок!**

**ГЕРМАНСКАЯ ФИРМА ЗАКУПАЕТ**

**ПИЛОМАТЕРИАЛЫ**

объемом не менее 35 куб. м, изготовленные на отечественном оборудовании и соответствующие ГОСТам.

Контактный тел./факс в Вильнюсе (0122) 75-92-54.

**Бюро "Элефант" приглашает для работы в административном офисе**

девушек, владеющих английским языком.

Контактный телефон: (0172) 50-26-71.

**ФИРМА "БИКАРАН"**

Всегда в продаже высококачественный

**БЕНЗИН**

А-76, АИ-92, ДТ.

Форма оплаты любая.

Тел. (0172) 234-665, 267-884.

**ПРОДАЕМ:**

автомобили ИЖ-2715; 2715Б; 412;	кузова к а/м ИЖ-2715; ИЖ-2715Б-14;
автомобили ГАЗ-31029	СОДА
сахар	мука

Тел. (0172) 63-43-26.

**РЕАЛИЗУЕМ ЭЛЕКТРОДЫ**

АНО 4 Ø 4 мм, ВВ 125 Ø 4 мм.

**ЛИСТ ОЦИНКОВАННЫЙ**

2500x1250x0.6

**АРМАТУРА**

Ø 10 АIII ЗГ, Ø 10 АI ст. ЗПС.

Т./ф. (0172) 464-917, 454-154.

**Фирма "ЭКСПОРЕНТА"**

производящая торгово-выставочное оборудование,

ищет партнеров.

Вильнюс, ул. Латако, 3.

Тел./факс (8-0122) 613-772.

**НАРОДНАЯ ГАЗЕТА**

Постоянно со складом в Мозыре

**НАСОСЫ**

по ценам заводо-изготовителя:

Конвейерные насосы для воды:

- КМ 50-32-125 (КМ 8/18)
- КМ 65-50-125 (КМ 20/18)
- КМ 65-50-160 (КМ 20/30)
- КМ 80-50-160 (КМ 43/30)
- КМ 80-50-200 (КМ 45/54)
- КМ 100-80-160 (КМ 90/20)
- КМ 100-80-160 (КМ 90/55)
- К 150-125-315 (К 16/30)
- К 150-125-315 (К 160/30)

Бетоны: 16ПД-0.4-12 (Азавел)

Фасованные: СМ 100-65-200

Циркуляционные: 1СВЛ 6, 3-3.5

Топливные для бензинов, керосинов, диз. топлива, спирта: 1АСВН-80А, 1АСВЛ-20/24Г, 1СВН-80А, 1СВЛ-20/24Г

Вентиляторы: Д20.

На все насосы — заводская гарантия.

**МП "АЛИМ"**

Тел.: (0172) 31-61-86, 32-86-31.

**МЕТАЛЛОПРОКАТ**

со склада в Мозыре

крупным и мелким оптом

- лист г/к 0.8-0.8 ПС
- лист г/к 0.9 ПС, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 32
- уголок 40, 50, 63, 75, 90, 110
- швеллер № 10, 14, 20, 22, 25, 28, 32
- арматура 10, 12, 14, 18, 20, 22, 25, 28, 32, 36, 38, 40, 42, 45, 50, 55, 60, 63, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120, 125, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870,



**АВТОБАЗА  
СДАЕТ В АРЕНДУ**  
на все дни недели  
по самым низким ценам  
**АВТОТРАНСПОРТ**  
различной  
грузоподъемности.  
Тел.: (0172) 54-00-01,  
54-32-49, 54-41-54,  
54-73-82